

TELEGRAPH

TISKOVÁ ZPRÁVA

Olomouc, 1. duben 2026

Zvuková paměť války. Telegraph uvádí v české premiéře projekt *Repeat After Me* kolektivu Open Group

Telegraph Gallery ve spolupráci s Ekologickými dny Olomouc a v návaznosti na festival Jeden svět uvádí v české premiéře projekt *Repeat After Me*. Po pražském představení edice I (2022, Fotograf zone) bude nyní v Olomouci k vidění o dva roky mladší edice II. Instalace původem Ivovského kolektivu Open Group, která reprezentovala Polsko na 60. Bienále v Benátkách, neukazuje válku jako vizuální událost, ale jako akustický stav světa. V prostorách kinosálu Telegraphu se známý formát karaoke mění v mrazivé svědectví o traumatu, paměti a mechanismu přežití.

Zvuk jako aktivní nástroj násilí

Projekt *Repeat After Me* (2022–2024) vychází z teze, že válka dnes nepotřebuje obraz, aby byla přítomná, stačí jí zvuk. Zatímco obrazy konfliktu lze vytěsnit, zvuk zasahuje tělo dříve než racionální význam. Formát karaoke, v jádru banální a zábavný, je zde obrácen naruby. Divák nesleduje texty písní, ale tváře lidí v exilu, kteří jej vybízejí k napodobování zvuků zbraní, jež uchovává jejich paměť.

„Nejde o metaforu. Jde o instrukci,“ vysvětluje kurátorka Barbora Kundračíková. „Opakování zde není hrou, ale vlastním mechanismem přežití. Stejně jako se jazyk učí opakováním slabik, učíme se nyní rozumět jazyku války – jazyku zvuků, které je nutné rozlišit, aby bylo možné utéct, skrýt se, přežít.“

Etika naslouchání

Akt opakování je neklidný a eticky zatížený. Divák není nevinným pozorovatelem, ale je postaven před volbu: opakovat, nebo mlčet. V obou případech se stává aktivní součástí situace. Projekt neusiluje o soucit v měkkém slova smyslu, ale apeluje na pozornost.

Opakování v tomto kontextu neznamena osvojování si zkušenosti druhých, ale signalizuje úsilí a záměr nezapomenout. Jde o vědomou snahu a schopnost naslouchat formě svědectví, kterou nelze plně odvyprávět ani namalovat. Zvuky zbraní jsou univerzální a uprchlická zkušenost je strukturální součástí našeho světa, v němž se prolínají válečná dějství s politickým násilím.

O kolektivu Open Group

Umělecký kolektiv Open Group vznikl v roce 2012. Od roku 2019 jsou jeho stálými členy Yuriy Biley (Vratislav/Berlín), Pavlo Kovach (Lvov) a Anton Varga (New York). Skupina se soustředí na kolektivní práci a rozvíjí kolaborativní projekty koncipované jako „otevřené situace“, které zkoumají interakce mezi lidmi a konkrétními prostory. Na pomezí uměleckých a kurátorských rolí se Open Group vyjadřuje k současným sociálně-politickým realitám prostřednictvím experimentálních vizuálních forem. Skupina provozovala nezávislé umělecké prostory ve Lvově. Získala řadu

ocenění, mimo jiné cenu PinchukArtCentre Prize (zvláštní uznání 2013, hlavní cena 2015). Její práce byly prezentovány na 56. – v rámci Future Generation Art Prize@Venice – a 58. Bienále umění v Benátkách bienále (2017, 2019), a to v rámci Ukrajinského pavilonu. V roce 2024 zde Open Group reprezentovalo Polsko (projekt Repeat after me). Tvorba skupiny byla představena na řadě přehlídek v Evropě, USA a Asii.

Praktické informace:

Termín konání: 17. 4. – 3. 5. 2026 (vždy pátek–neděle)

Kurátorka: Barbora Kundračková

Místo: Telegraph Gallery / kinosál, Jungmannova 3, Olomouc

Pořadatelé: Ekologické dny Olomouc, Telegraph Gallery za podpory Polského institutu v Praze a v návaznosti na festival Jeden svět

Otevírací doba (POP-UP):

17. 4. – 19. 4. (Pá 17:00–23:00, So 8:00–23:00, Ne 8:00–18:00)

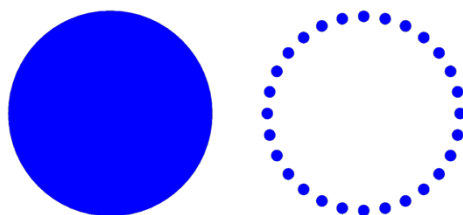
24. 4. – 26. 4. (Pá 07:30–23:00, So 8:00–23:00, Ne 8:00–18:00)

01. 5. – 03. 5. (Pá 07:30–23:00, So 8:00–23:00, Ne 8:00–18:00)

Kontakt pro média:

Markéta Kalousková, PR Manager
marketa.kalouskova@telegraph.cz
+420 736 625 330

PRESS CENTRUM



TELEGRAPH GALLERY

TELEGRAPH GALLERY
Jungmannova 3, Olomouc
www.telegraph.cz

Otevřeno úterý–čtvrtek 9:00–19:00, pátek 9:00–21:00, sobota–neděle 10:00–18:00.
Vstupné 50 Kč, pro členy věrnostního programu TLG CLUB vstup volný.

Telegraph Gallery pořádá pravidelné výstavy současného umění z České republiky i zahraničí. Na 350 m² prezentuje tvorbu známých i přehlížených autorů všech věkových kategorií. Pořádá také workshopy, umělecké kurzy a nabízí rezidenční pobyty českým i zahraničním umělcům. Více informací na <https://telegraph.cz/galerie>.

TLG CLUB

Telegraph Gallery nabízí členství ve věrnostním programu TLG CLUB. Členové klubu získají volný vstup na výstavy, slevu při nákupu publikací a řadu dalších výhod. Členství je možné zakoupit na recepci Telegraphu nebo online. Podrobné informace o věrnostním programu naleznete na <https://www.telegraph.cz/tlgrphclub>.

TELEGRAPH GALLERY